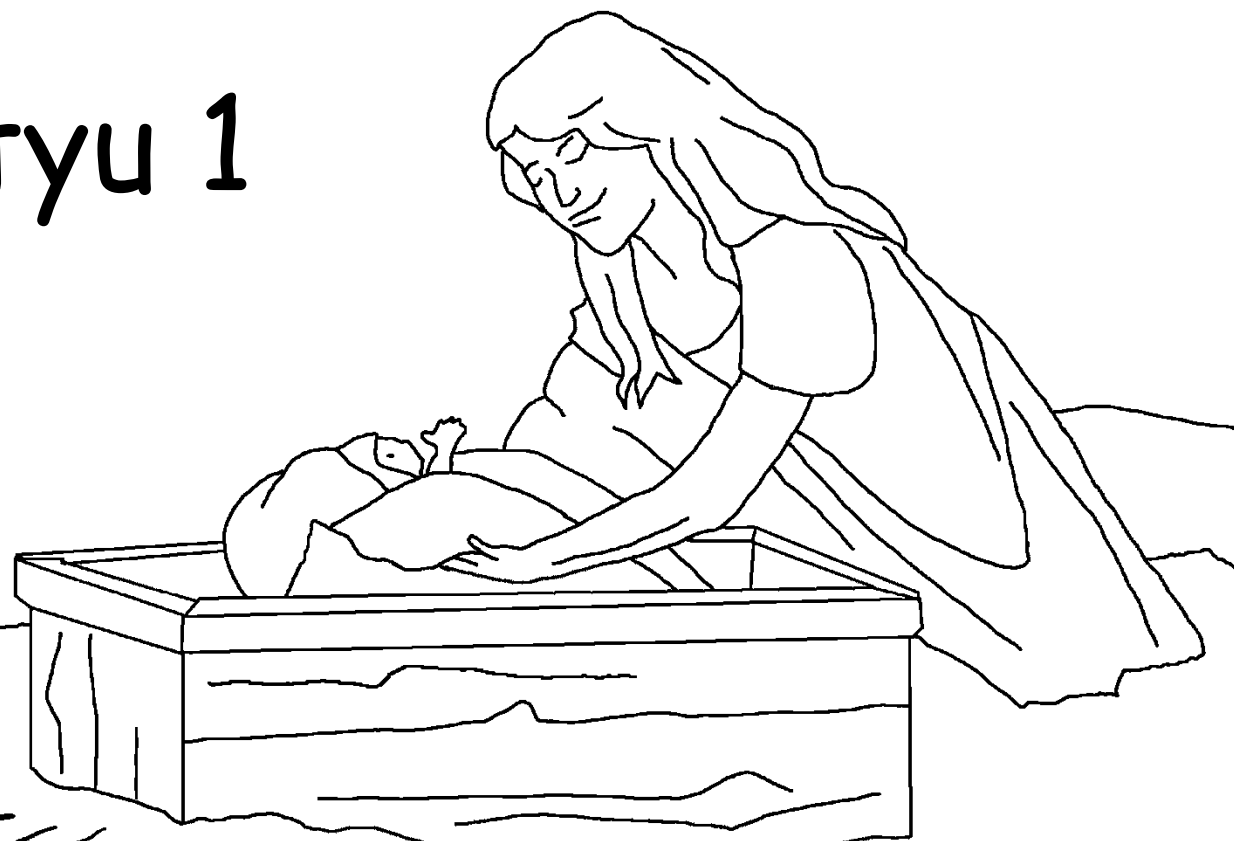


www.BibleForChildren.org

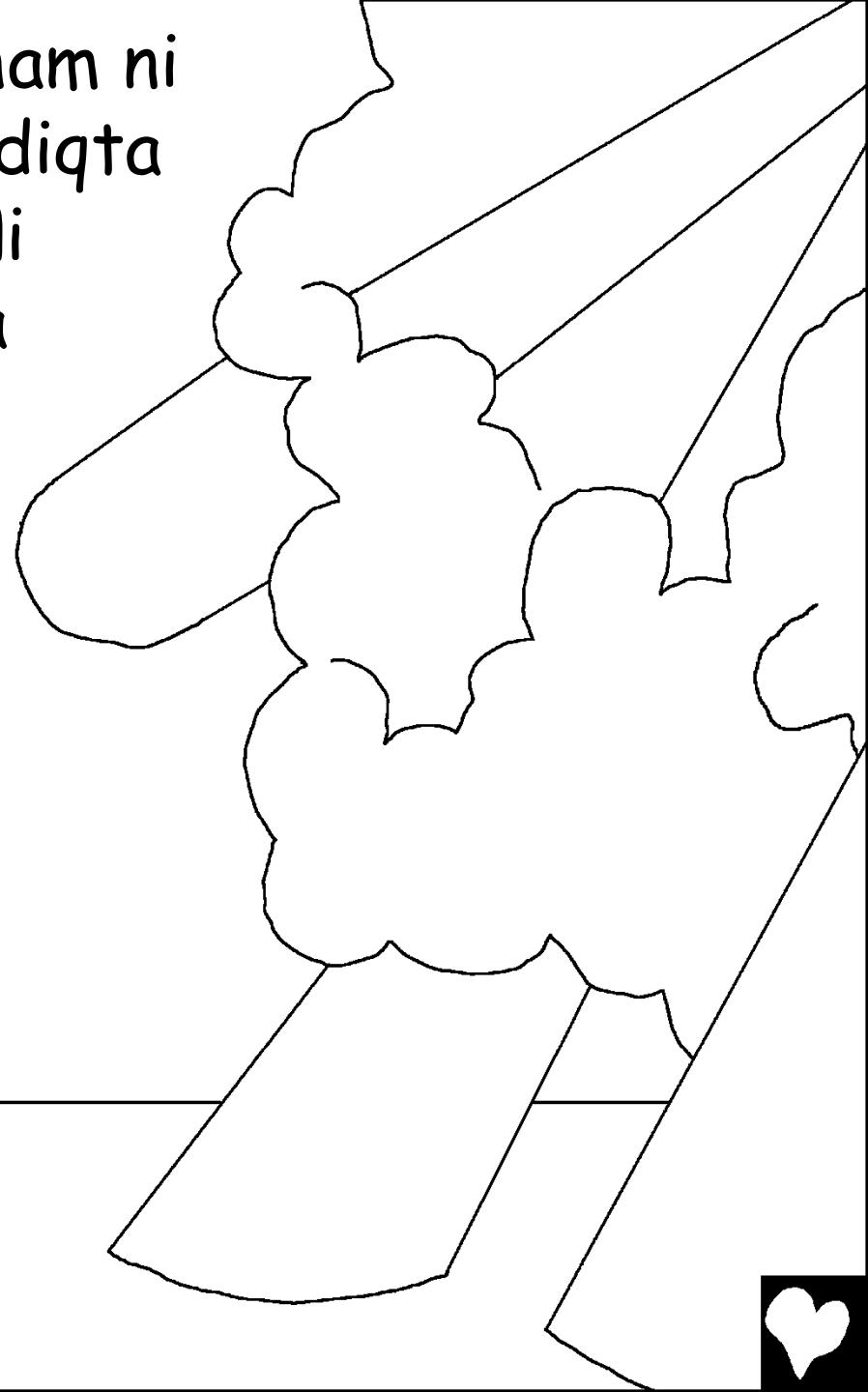
Matyu 1



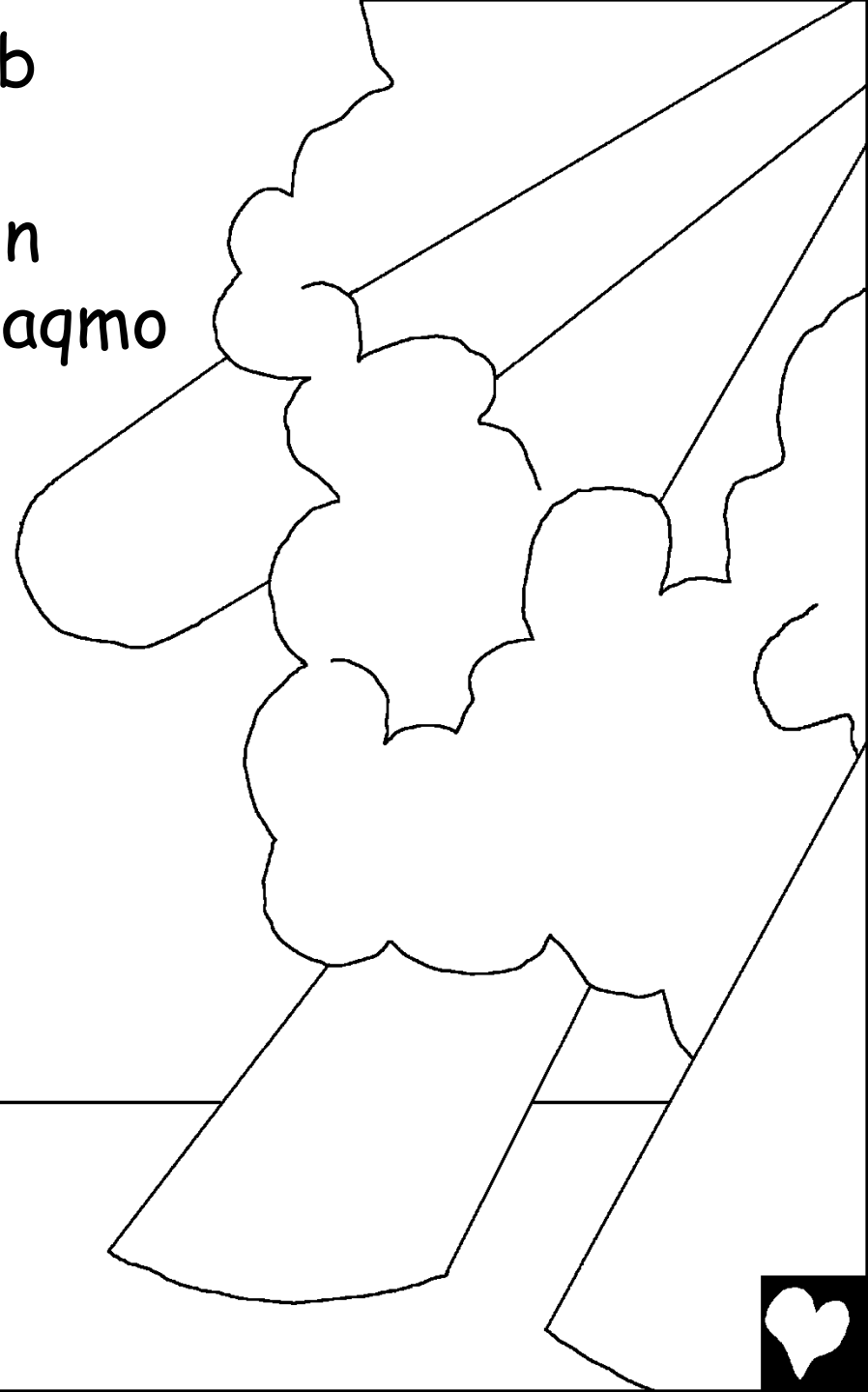
Ari Elisabet agem iyim ossa kalam 6 nazaq tihiqiyan
God in angelo Gebriyel bulonan in saw Galiliy-ib uliq
araq anan Nasaret haqaytab tilah. Lehim in aw araq
barasta ago hib tugwahtim. Aw na anan Mariya
haqayta. In Devit ago asenlulibta araq. Teq in mat
anan Josep haqayta na tuwaqdaq haqad anan bilaqan
osyaqta.



Haqan angelo bilam, Mariya ham ni
hi rab ham. God aqem dimun diqta
ni nigaq ham. Ni hurit ham. Ni
nigem iyeq teq ni amun matta
araq tiqemdaq ham. Emeq ni
anan Yesus haqad biydaq
ham. Amun na in mat abin
ayah diqta iyeq osdaqta ham.



Ossa mataw in anan God Ulilib
Diqta atatin haq daqay ham.
Iyahta God in amun na emid in
ases Devit king iyim osta nazaqmo
in king iyeq tuqosdaqmo ham.
Osad in Jekob asenlulniz
Isrel on mataw giwamuzad
in king kuluwa-kuluwmo
tuqosdaqta ham. Osad in
ago kam a hi hiqiydaqta ham.

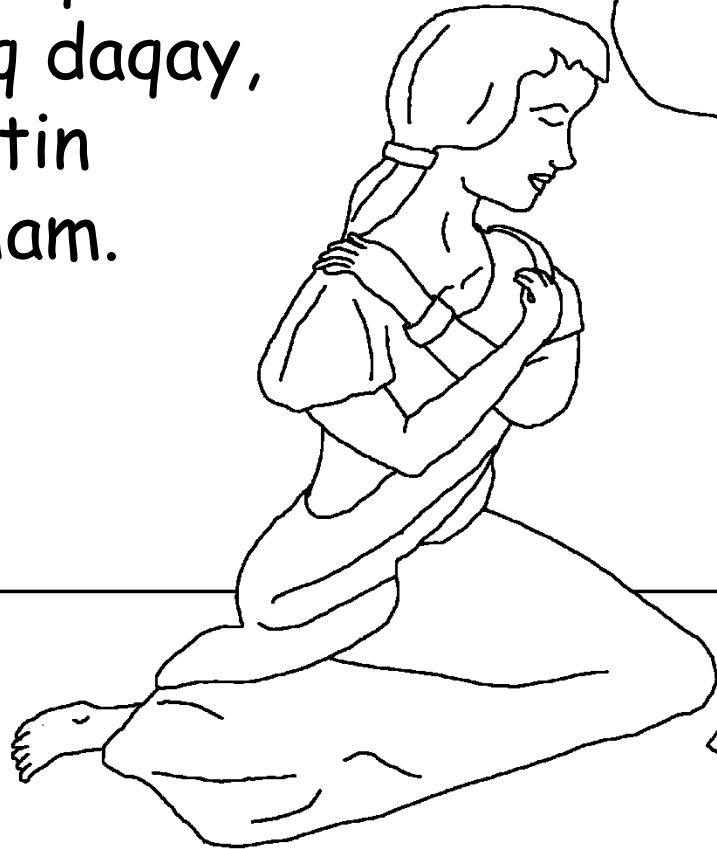


Haqan Mariya in angelo bulonim
bilam, Nagah na ya iholib ezaq diq
teq gwahtiqdaq? ham. Ya mat araq
a hi wayta ham. Ad ya mat araq
asit inaq a hi ustamo ham.

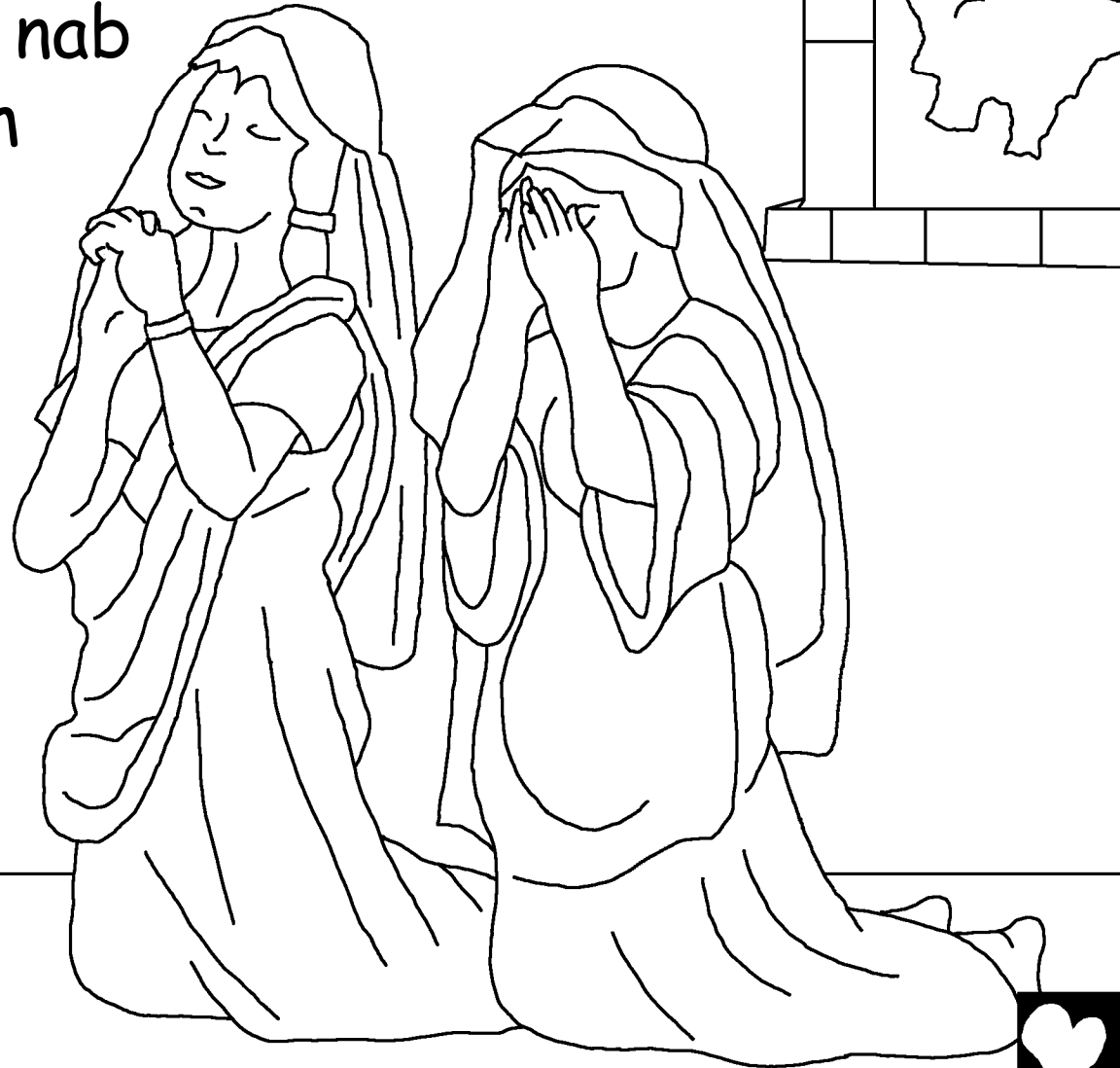
An angelo amenin emim
kazaq bulon, God ago
Bugaw Dimunta ningo
hib tuboldaq ham.



Sa God Ulilib Diqta ago zaway
tiniqisih bugdaq ham. Niqisih
bugid teq amun na ni nigemab
tugwahtiqdaq ham. Ningo
amun tawonta na ahol alulin
nazaq iyid teq mataw
in anan bilaq daqay,
God-mo atatin
haq daqay ham.



Ari kam nabmo Mariya hidmo eraqim in
Elisabet ahol waqnan haqad tilah. Lehim
in saw Judiya-ib Elisabet ago
uliy garah ban usaqta nab
tugwahtim. Gwahtiqim
in Sekaraya ago bit
aduganib loqim awe
Elisabet ahol waqad
"Zeq dimun" tuqug.
Ugan Elisabet
in Mariya aqez
huritsamo amun
agemab usta
na tubaytun.



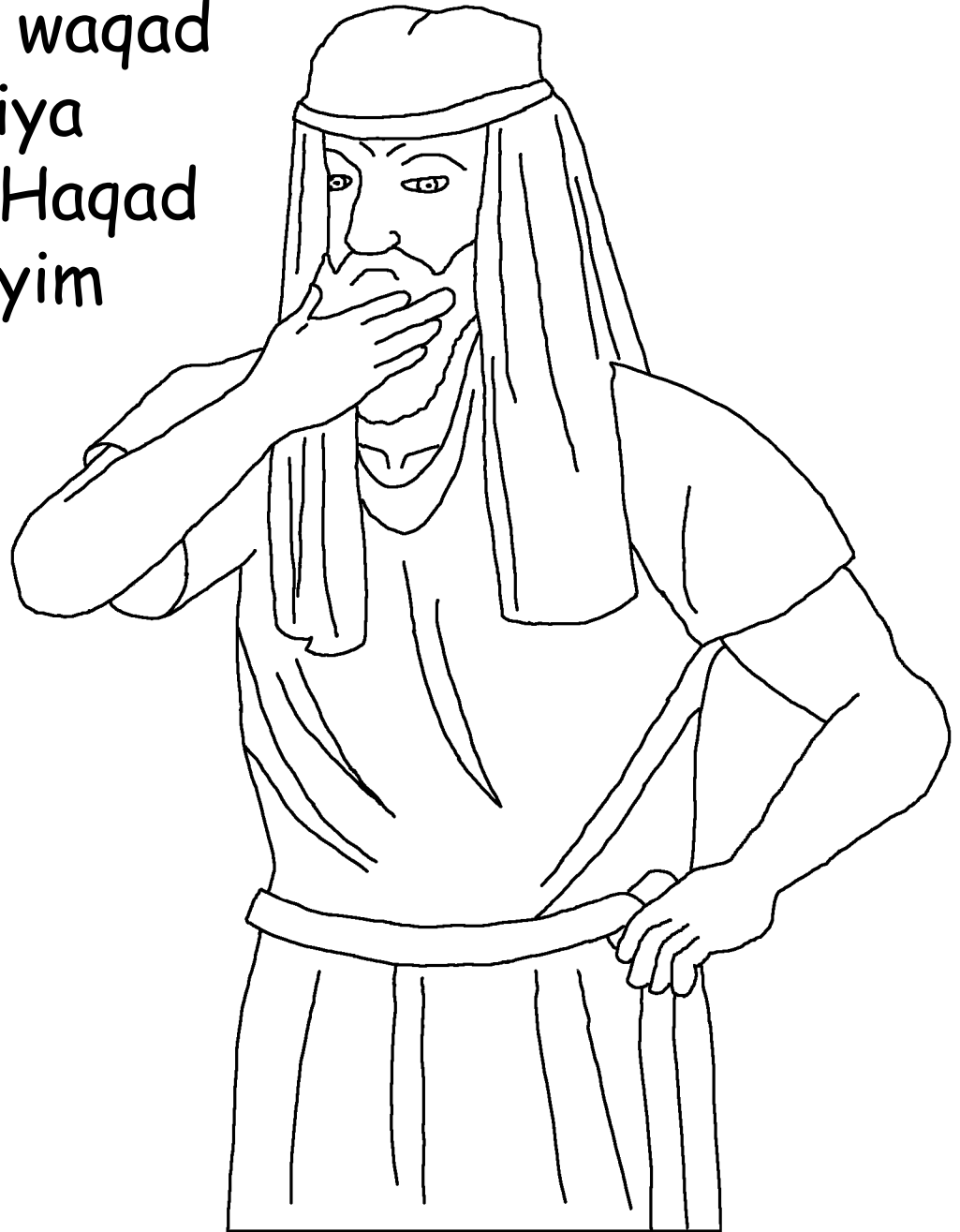
Samo God ago Bugaw Dimunta in
Elisabet aholib ayahmo tubol.
Bolan in lileyim atoranno
bilam, On bunmo
gilikmanib God agem
dimun diqta ninmo
tinigaq ham. Ad
amun nawa nigemab
usaqta na God in
agem dimunta
tuqugaqmo ham.



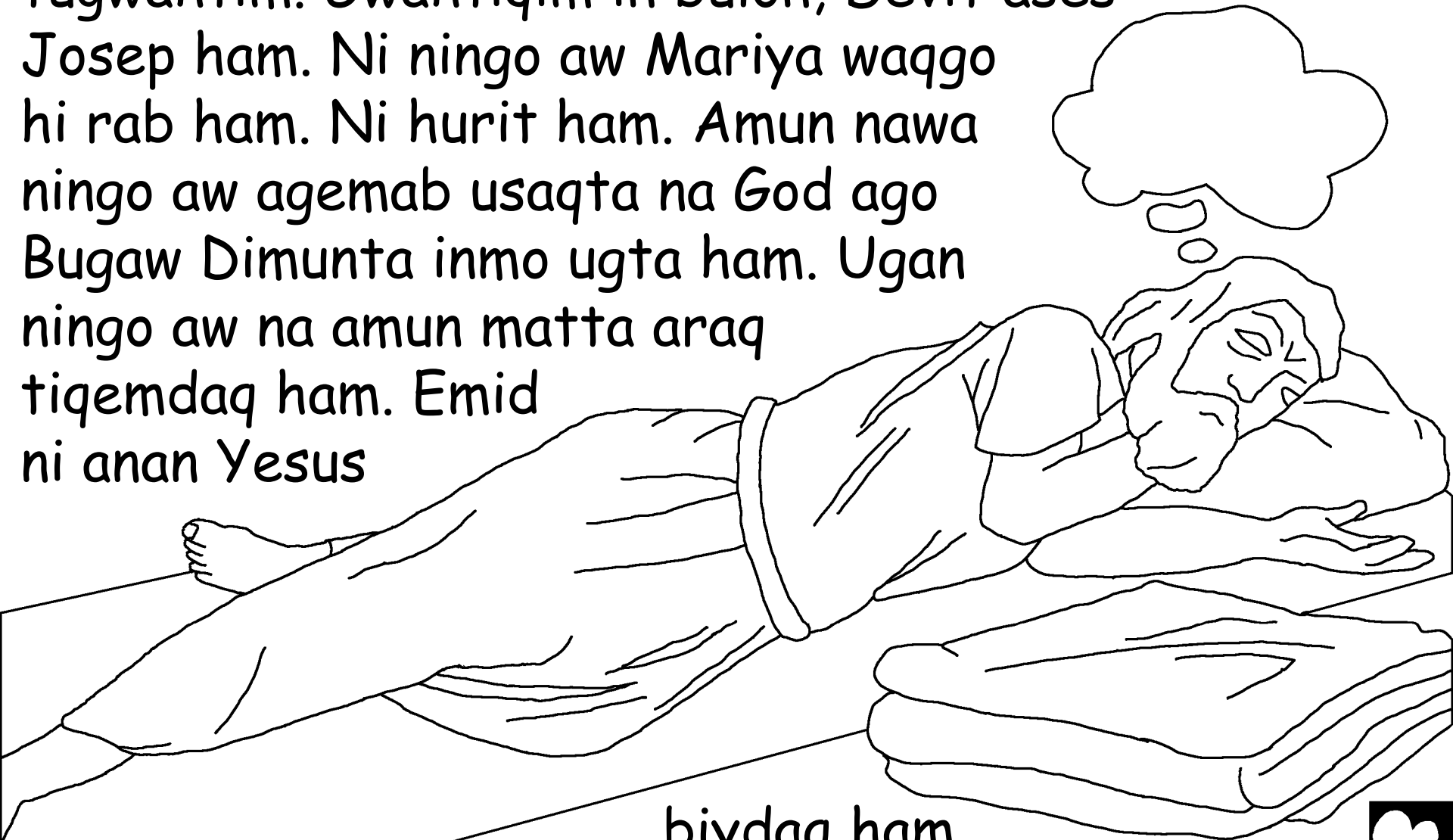
Ari Yesus Krais anen amta
awagamun kazaq. Mariya
anan bilaqiy, In teq Josep
waqdaq haqiy. Haqan teq
Mariya ayow Josep inaq
an a hi waqsamo God
ago Bugaw Dimunta
Mariya aholib
bolan in agem tiqiy.



Agem iysa aduw Josep
nazaq in ago aw ahol waqad
anad emyaq, Ya Mariya
tuhulosdaiq haqyaq. Haqad
teq in mat dimunta iyim
in awe mebay ugnan
anad a hi bilaqyaq.
In anad emyaq, Ya
nan kabemmo a hi
bilaqad kiskismo
tuhulosdaiq haqyaq.



Haqad in anad nazaq emad luwad kam araqab in ussa
ago sen qway aduganib Iyahta ago angelo araq in ameb
tugwahtim. Gwahtiqim in bulon, Devit ases
Josep ham. Ni ningo aw Mariya waqgo
hi rab ham. Ni hurit ham. Amun nawa
ningo aw aqemab usaqta na God ago
Bugaw Dimunta inmo ugta ham. Ugan
ningo aw na amun matta araq
tiqemdaq ham. Emid
ni anan Yesus



biydaq ham.



Na ezaqgo in teq ago on mataw gigo daq meqinta
giwalemad gimen dante wastitayid in God agerab tileh
daqay ham. Ari Josep usim ago sen qway na
tihiqiyan in tigeram. Eraqim Iyahta ago
angelo bulonta nazaqmo in emim awe
Mariya tuwam. Waqim teq in asit inaq a
hi ussa le awe amun matta na tiqam.
Eman Josep in amun anan
Yesus haqad tibiy.



Ari Elisabet Jon iqamta kam nagab Rom gigo maror
ayah diqta anan Sisa Ogastus haqayta na in gamuk
araq kazaq bilam, Yaqgo
on mataw bunmo ginulinad
teq ginan waqiy
ham. Ari Sisa



nazaq haqan on mataw
bunmo in gigo uliq diqtab ginan emnan tilehiy.



Lehsa mat anan Josep haqayta na in Devit ago ned teq
in asenlul araq iyim in uliq Nasaret saw Galiliy-ibta
hulosim in Devit ago uliq
Betlehem-ub saw
Judiya-ibtab
tilah.



Lehad in ayow Mariya waqim inaq tilahmo. Ad in
Mariya inaq nanmo wastitayim an a hi waqadmo
Mariya agem tiqiy. Agem
tiqiy an teq in giger ginan
emnan haqad uliq



Betlehem-ub tilehiy.



Lehim in uliq nab osad
Mariya amun emgo
akaman tiqiy.



Iyan in ago amun aqenta matta na tiqam. Emim in tubusanib isihim bulmakau didaq neqayta adegrib eman wo tuqus. Na ezaqgo bit bunmo ban haiq tiqiyar in asanib karuw abitribmo osiy.



Ari saw nab mataw sipsip giwamuzayta na asor in uliq adek ban pesan nog osad teq in taromab gigo sipsip giwamuz yaqay. Sa Iyahta

ago angelo araq in gigerab tugwahtim. Gwahtiqanmo Iyahta ahol

anuwan hitiqad mataw na tigiqisih nat.



Giqisih netsa in tirab yaqay. Rabsa angelo na gibilan,
Ne hi rabiyy ham. Ad ne huritiy ham. Ya gamuk araq
dimun diqta on mataw bunmo gimen
a bol ham. On mataw

kabemmo
gamuk ka
huriteq teq
in ginad

tidimniy
daqay ham.



Muran diqmo aw araq in Devit ago uliqab amun tiqam
ham. Amun na ayah iyeq teq in ne gilumsiheq ta
giwaqdaqta ham. In anan Kraiss ham.
In ne gigo Iyahta ham.



Ne leheq amun na kazaq ahol tuwaq daqayta ham. In
tubusanib isihim bulmakau didaq neqayta adegrib
eman woqim usaq ham.



Ari angelo na in nazaq haqad tursamo God ago hib
angelo kabemmo in agerab tugwahtiqiy.
Gwahtiqim in God abin iluwad bilaqiy,
I God anan sorid ulilibmo



gwaleh bugan
haqiy.



Sa og kab on mataw God agem dimunta
negaqta na in ginad dimniysa gigem
kute nemsas osiy haqiy.



Angelo nazaq haqadmo in mataw na gihulosad
muleqim Heven-ib ta gwalehiy. Ari angelo gwalehsamo
mataw sipsip giwamuzayta na an bulonim bilaqiy, I
Betlehem-ub leheq nagah Iyahta
anan bilamta ka i le ahol
waquq haqiy.



Haqad in hidmo tilehiy. Lehim in Mariya aduw Josep
inaq ossa tigibiyiy. Ad amun bulmakau didaq neqayta
adegnib ussa in ahol tuwaqiymo. In amun na ahol
waqim teq in angelo amun anan gibilanta
na ananin tutim tibilaqiy.



Ari Herot saw Judiya-ib
king iyim ossa Mariya in saw
nabmo uliq Betlehem-ub
Yesus tiqam. Eman
teq zeq gwalaqta
ban kantri
araq

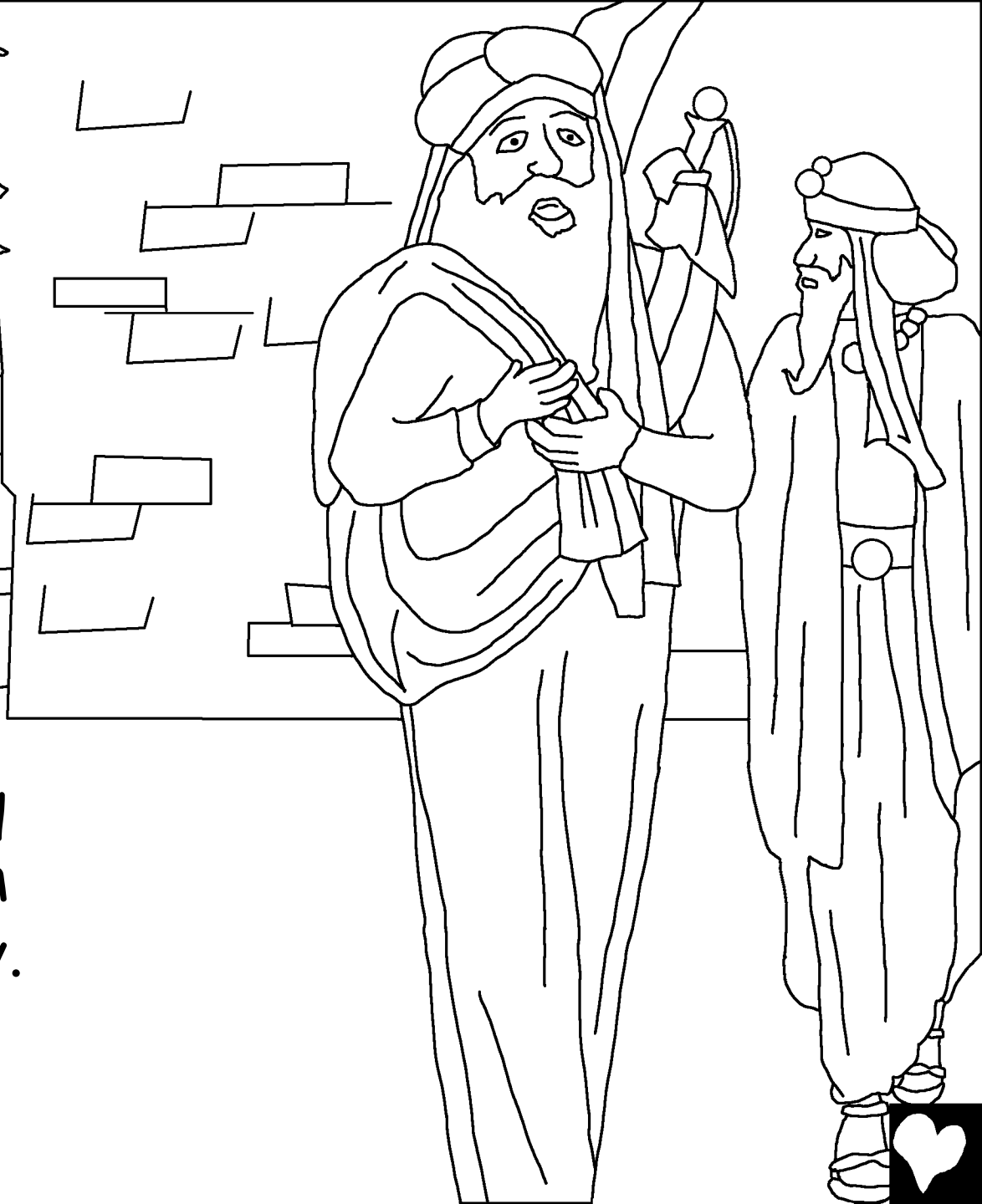
ago mataw aseseqta
ginad awaz meqinta asor uliq
Jerusalem-ub bolim mataw
haresmo susumun negeq bilaq
yaqay, Amun muturta Juda gigo
king na edob diq osaq? haq yaqay.



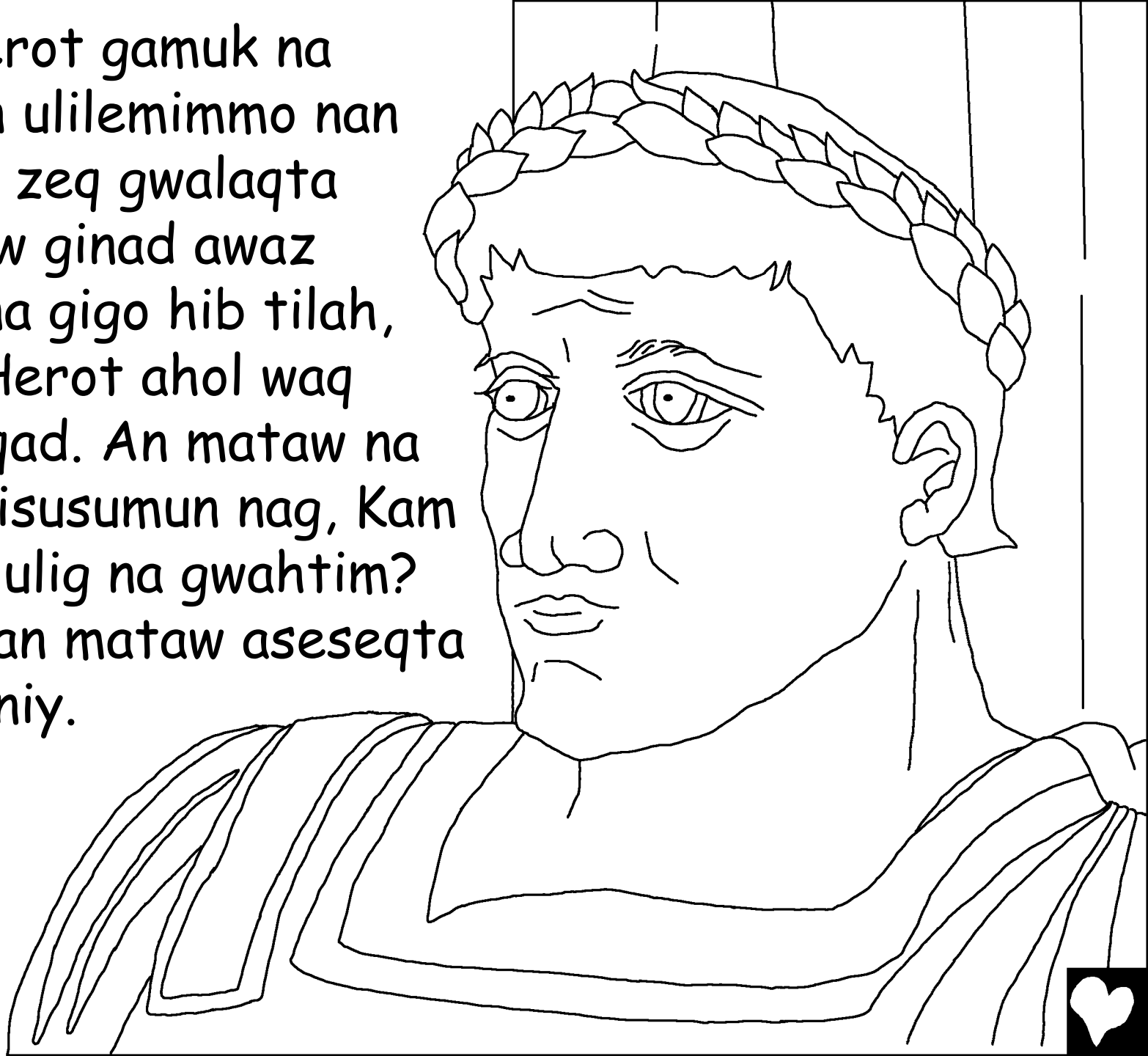
I in ago ulig saw
zeq gwalaqta ban
ahol waqim i
nagunim bol
haq yaqay.



I amun na ahol waqeq
teq i amen lotu emam
haqad i bol haq yaqay.



Haqan Herot gamuk na
huritim in ulilemimmo nan
eman saw zeq gwalaqta
ban mataw ginad awaz
meqinta na gigo hib tilah,
in boleq Herot ahol waq
daqay haqad. An mataw na
bolan in tisuusmun nag, Kam
gineh diq ulig na gwahtim?
ham. Haqan mataw aseseqta
na tubulony.



Bulonan Herotgiqeman
Betlehem-ub lehsa in
gibilan, Ne leheq amun
na nagun naqmo diq
hiqiyiy ham. Naguneq ne
ahol waqeq teq boleq ya
ibileniy ham. Ibilenid ta
ya leheq in ayon lotu
tiqemdaiqmo ham.



In nazaq gibilenan huritadmo in tilehiy. Lehad ulig teko zeq gwalaqta ban ahol waqiyta na in ahol a ta waqiy. Ahol waqsa ulig na ameb lehim bit amun usaqta nabmo titur. Ginad dimniysa in le bit aduganib gwahtiqim amun anen Mariya inaq ossa tigibiyiy.



Gibiyad in gibakbakan ulum laquwim ginobun mulbunim ogib woqsa in amun amen lotu emad abin tiqiluwiy. Ad

teq in amun ayon naw a boliyta na hasim tuqugiy. Naw na gol teq masil dimunta teq nal ahuran dimun diqta na tuqugiy.



Ugadmo in nab tuqusiy. Ussa in gigo sen qway
aduganib God kazaq gibilan, Ne muleqeq Herot
ago hib ta hi lehiy ham. Haqan
in usim eraqim dan ta araq
muzim giquqiqab
muleqim tilehiy.



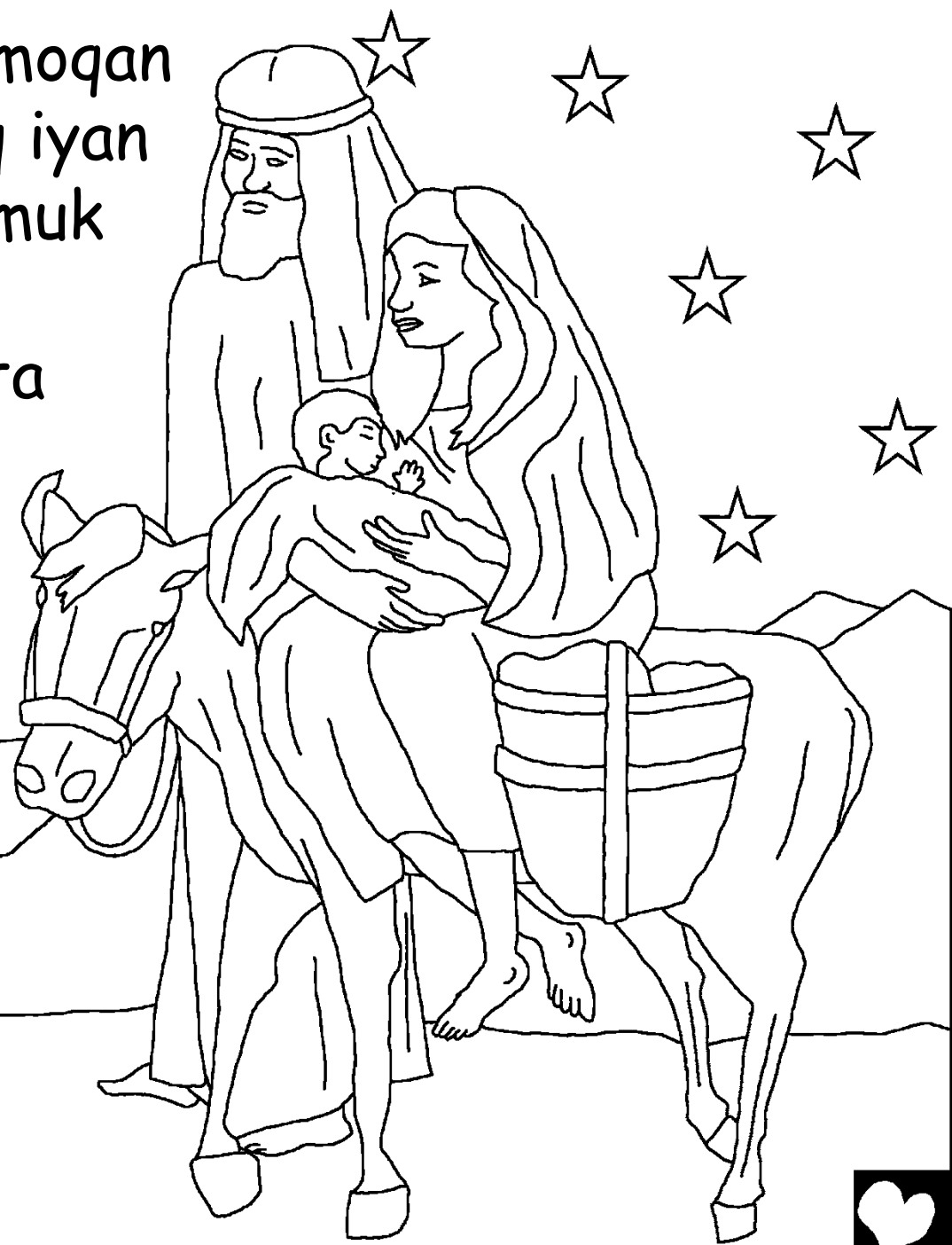
Ari mataw aseseqta kantri
araqabta na muleqim gigo
uliqab ta lehsa Josep a ta
usim sen qwaysa Iyahta
ago angelo tubulon,
Ni eraq ham. Herot
teq ningo amun na wol
emnan tinagundaq ham.



Ni amun anen inaq giwageq
giqad kantri Isip-ubmo tukeq
woleh ham. Ni nab leheq ossa
ya a ta nibilenid teq ni giqad
ta boldaq ham. Haqan tarom
nabmo Josep eraqim
amun na anen inaq
giwaqim giqad Isip-ub
tuwolehiy.



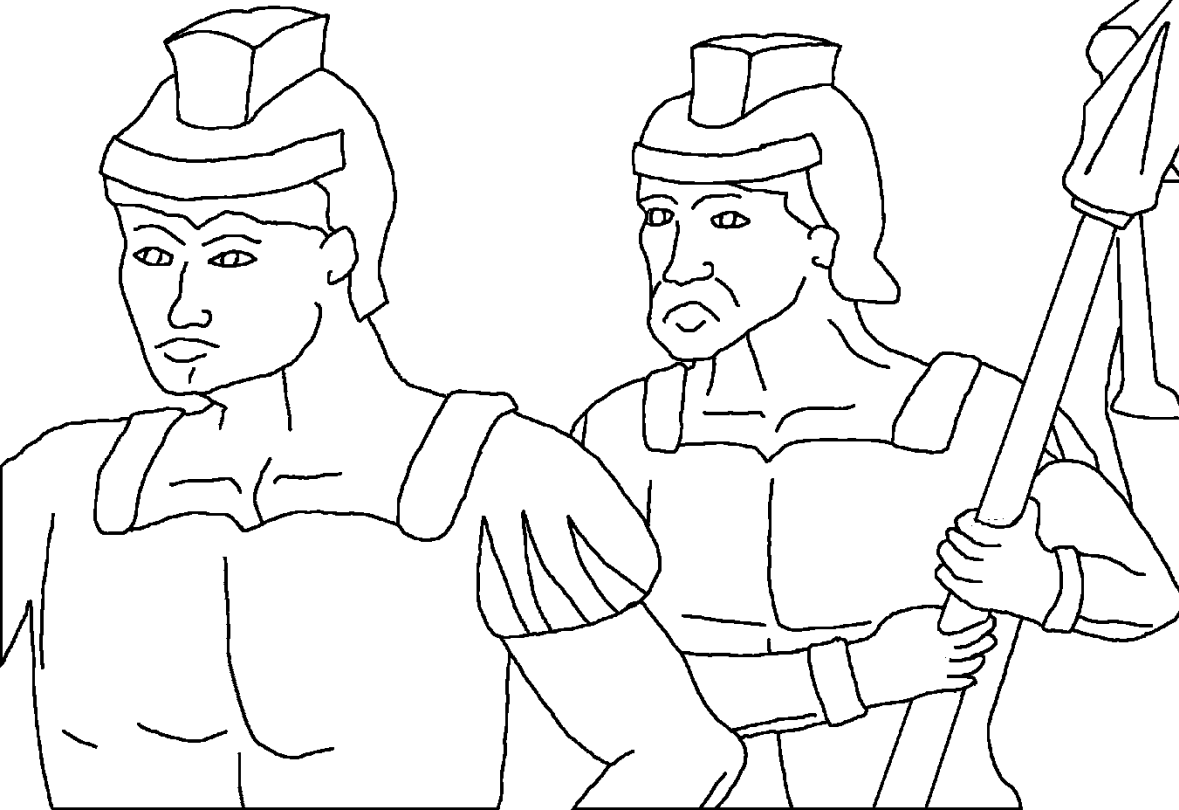
Wolehim ossa Herot tumoqan
teq in ta muleqiy. Nazaq iyan
daq na in Iyahta ago gamuk
in kwaziqmo eman ago
nantut agezab gwahtimta
na tuwolnet bug. Gamuk
na bilam, Ya itatin
lilewunid in Isip
huloseq gwahtiqdaq



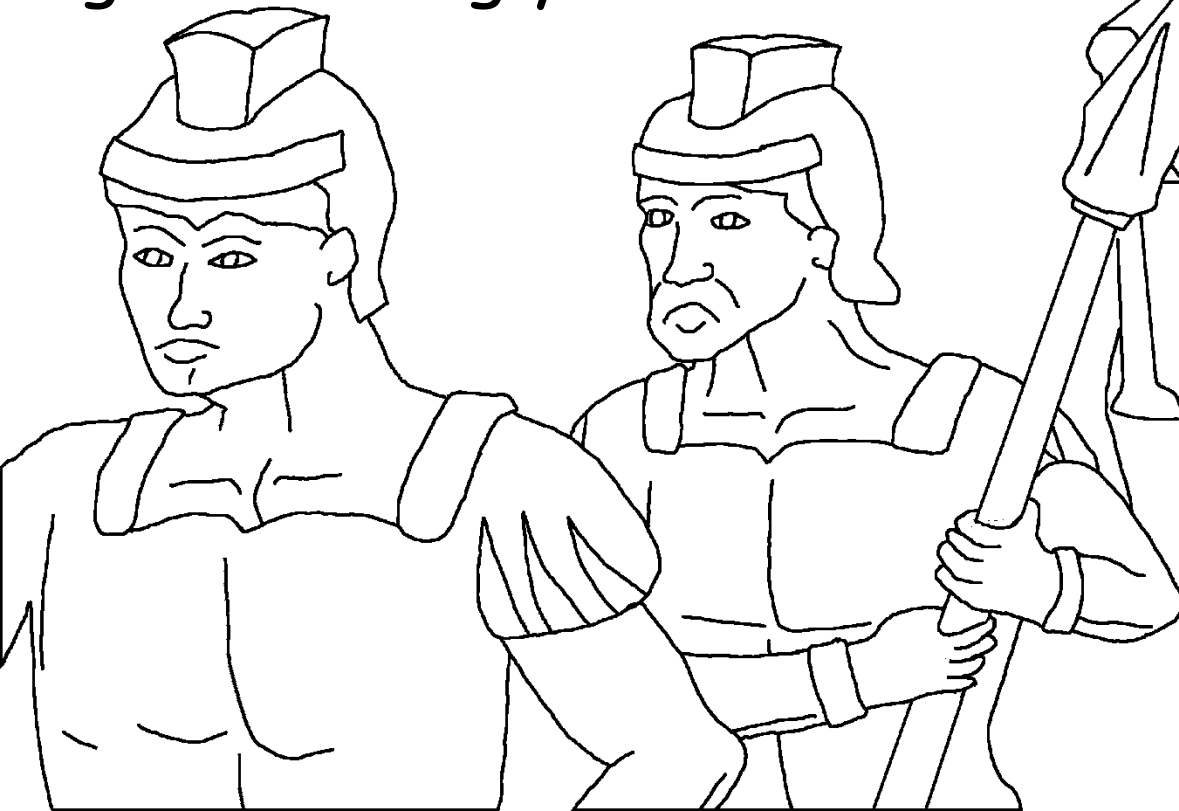
haqad in bilam.



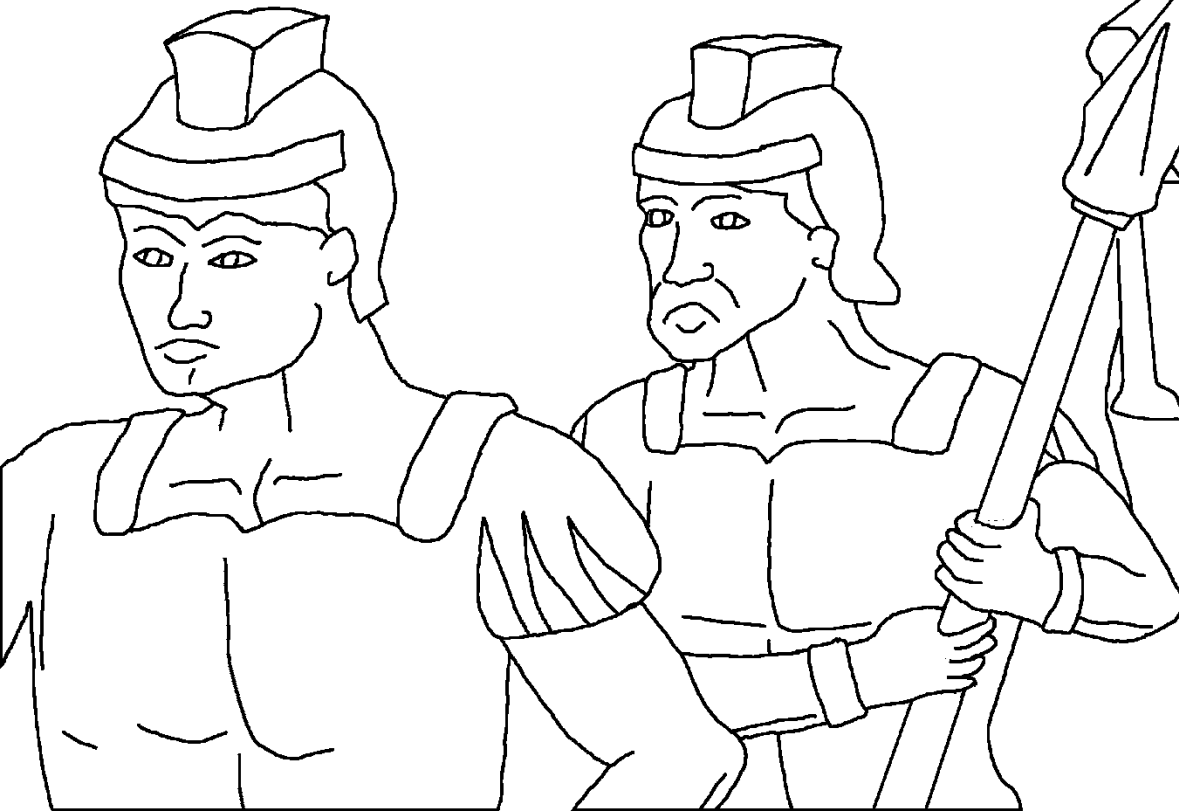
Ari zeq gwalaqta ban mataw
ginad awaz meqinta na in
Herot ame titonim dan ta
araq waqim in gigo uliqab ta
lehiyta na ago Herot tuhurit.



Huritim in agem meqin diq iysa
in ago bab mataw asor giqeman
Betlehem-ub lehim in uliq
sinsin nagab onmin matmatta
ginen muturmo giqemiyta gigo
ulig gigermo a hi iyayta nagan
tiginol em bugiy.



Na ezaqgo Herot in mataw
marorta na susumun negim
kam gineh diq ulig gwahtiyan
in ahol waqiyta na ago in
huritta iyan in onmin
nazaqta ginol am.



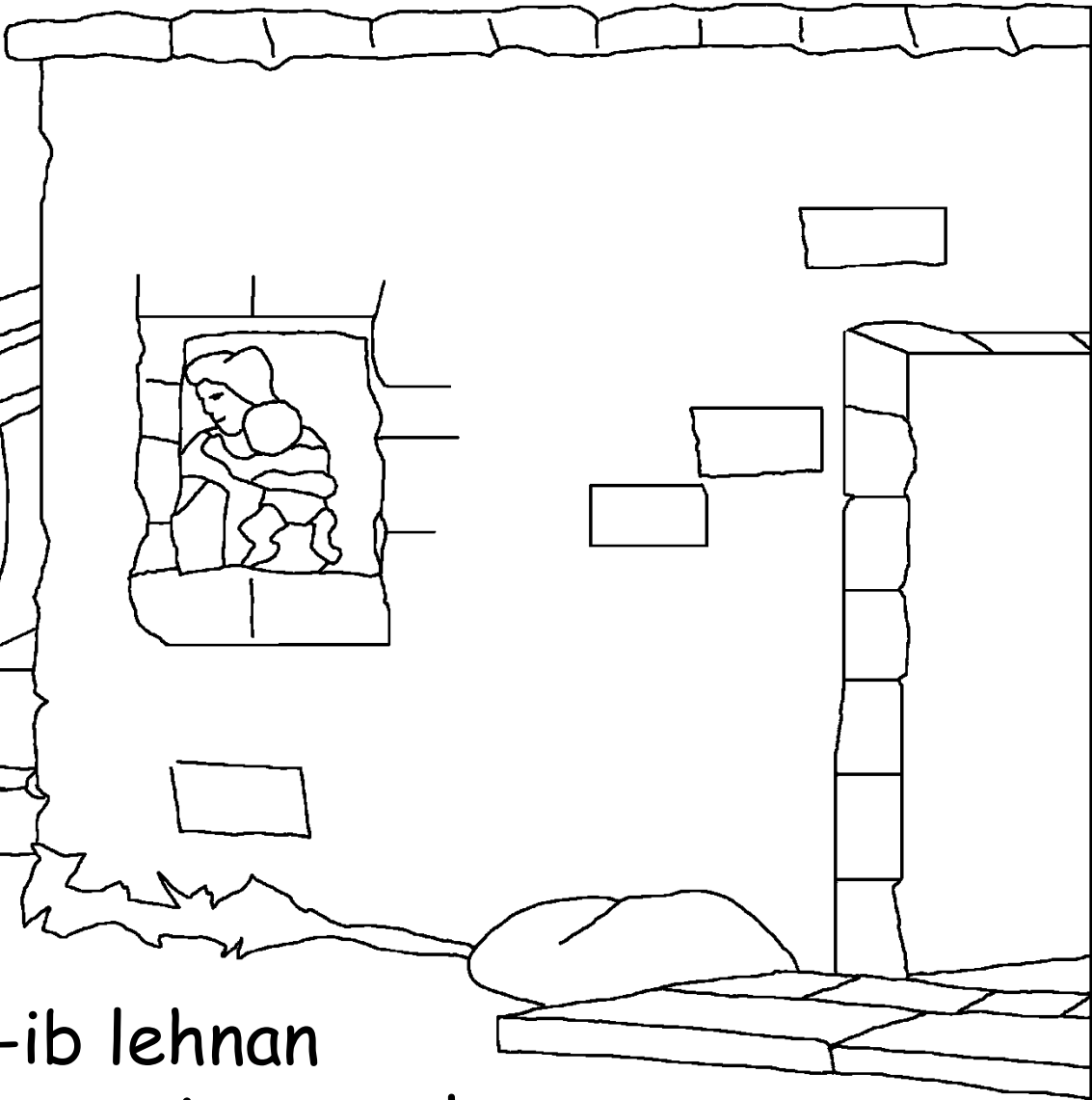


Ari Josep Isip-ub ossa
Herot tumom. Moqan teq
Josep usim sen ta qwayan
Iyahta ago angelo na
gwahtiqim tubulon, Ni eraq
ham. Mataw ningo amun
wol emnan bilaqiyta na
tumoq bugiy ham. Ningo
aw amun giwageq giqad

Isrel-ib ta
gwaleh ham.



Gwalehim Herot atatin
Arkelaus amamgo ban
waqim saw Judiya-ib
on mataw gigo king
iyim osaqta na
ago



Josep tuhurit.
Huritim in saw Judiya-ib lehnan
rab. Ad in usim sen ta qwayim gamuk araq
kazaq hurit, Ni saw Judiya-ib hi leh ham.



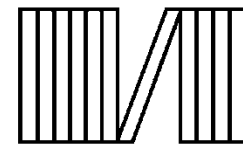
Haqan Josep eraqim
saw ta araq anan
Galiliy haqayta nab ago
aw amun nenaq tilah.
Lehim in uliq anan
Nasaret



haqayta nab
tuqosiy. Nazaq iyan
daq na in God ago gamuk araq nantut
bilaqiyta na tuwol net bug. Gamuk na bilam,
In anan mat uliq Nasaret-ibta haq daqay ham.



Ari God in on
mataw og saw bunmo ginan anad bilaqsa
iyan in atatin amulikmo osta na tinag.
In atatin negid mat aw nog atatin na
anan helmo haq daqayta na bunmo a
hi moq hasad in kayeqmo tuteqmo
tuqos daqay haqad
in nazaq amta.



Rom 3:23

Na ezaqgo on mataw bunmo daq meqinta emim in God ago uliqab inaq osgo gibin timeqniyim usaqta.

Rom 6:23

Na ezaqgo daq meqinta anawun na moqmo. Ari God ago naw in samanmo igaqta na in kazaq. In i giqeman i gigo Iyahta Kraiss Yesus aholib soqotim inaq osad i inaq kayeqmo kuluwa-kuluwmo tuqosamta.

Hibru 9:27

Na ezaqgo God in mataw bunmo giyon bilaqan in gime amulikmoqmo moqeq teq hazizirib tur daqayta.



Efesus 2:8,9

Na in kazaq. God agem dimunta negan ne Kraiss anan helmo haqan in ne gilumsihim giwamta. Daq nawa na negmo gigo zawayib ne eman a hi gwahtimta. Anadibmo samanmo ne gilumsihim giwamta. Teq ne giholtuw bulad kabiy daq dimdimunta emiyta na ago amenin in ne gilumsihim giwamta nazaq a haiqmo. Nazaq iyan mat araq inmo ahol abin wazid eraqdaqta adanteqin haiq tiqiy.

Rom 10:9,10

Nazaq iyan ni niqezabmo Yesus anan 'Iyahta' haqad teq ni nigemabmo diq bilaqeq, "Helmo God in Yesus Kraiss hodhodab wazan ta eramta" haqid teq God in ni nilumsiheq tiniwaqdaq. Na ezaqgo i gigemabmo diq God anan helmo haqsa God i ginan on mataw titnonta haqaqta. Ad i ginad helta gigemab usaqta na ulum hasan giqezab gwahtiqsa God i ta giwaqdaqta.



Jon 3:16,17 Ari God in on mataw og saw bunmo ginan
anad bilaqsa iyan in atatin amulikmo osta na tinag. In
atatin negid mat aw nog atatin na anan helmo haq
daqayta na bunmo a hi moq hasad in kayeqmo tuteqmo
tuqos daqay haqad in nazaq amta. Na ezaqgo in atatin on
mataw gilum kemeq giyon bilaqid moq daqay haqad in
eman og kab a hi bol. Haiqqam. In anad am, Ya itatin
leheq on mataw gimen dante wastitayid ya gilumsiheq
giwaqid a hi moq daqay haqad in atatin eman bolta.



1 Jon 5:11-13

Teq God in atatin anan gamuk i gimen bilamta na in kazaq. Mataw kayeqmo tuteqmo os daqayta na alulin in atatin ago hib usaqta. Sa God in os dimunta kayeqmo osayta na i tiqig. Mat God atatin inaq osaqta na in kayeqmo tuteqmo tuqosdaq. Ari mat God atatin inaq a hi osaqta na in kayeqmo tuteqmo a hi osdaq. Ne on mataw God atatin anan helmo haqayta na ya ne gimen gamuk ka mar tonaiq. Ne gamuk ka ahol waqeq ginad em daqay, Helmo, i os dimunta kuluwa-kuluwmo osamta na tuwaqim osauq haq daqay haqad ya gamuk ka mar ton.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bargam Bible (mlp) © 2001, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MLPTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

